

Република България

Министерство на околната среда и водите



Министър

Министерство на околната среда и водите

Вх. № 99-00-222

София 02.02 2015 г.

януари 2015 г.

Относно: Процедура по стратегическа екологична оценка (СЕО) за Общ генерален план за транспорта на Румъния

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО МИНИСТЪР,

С настоящото писмо имам честта да потвърдя, че в Министерство на околната среда и водите постъпи Вашето писмо с изх.№ 6666/G.L.G/21.01.2015 г., с което ни представяте информация за евентуалните въздействия на плана върху околната среда и здравето на хората на територията на Република България, съгласно поисканото с наше писмо с изх.№ 99-00-222/08.12.2014 г. Уведомявате ни, че тази информация ще бъде включена в окончателната версия на доклада за екологична оценка. Предоставен е и линк към интернет страницата на Министерство на околната среда, водите и горите на Румъния, където установихме, че е налична следната документация:

- доклад за екологична оценка и нетехническо резюме към него с приложения на румънски език, публикувани на 10.11.2014 г.;
- доклад за оценка за съвместимост на румънски език, публикуван на 16.12.2014 г.;
- информация за насрочена срещата за обществено обсъждане на плана за 12.01.2015 г.;
- резюме на плана на румънски и английски език, публикувано на 23.01.2015 г.

Във връзка с горното, потвърждаваме заявеното (с нашето предходно писмо) желание на Република България да участва в процедурата по стратегическа екологична оценка за проекта на Общ генерален план за транспорта на Румъния, като за провеждане на консултации на територията на Република България очакваме да ни предоставите следната документация:

- окончателна версия на доклада за екологична оценка и нетехническото резюме към него със съпътстващите ги приложения, в т.ч. доклад за оценка за съвместимост със защитените зони от мрежата „Натура 2000“ – на английски език;

- проект на плана на английски език;
- частта/разделите от доклада за екологична оценка и доклада за оценка за съвместимост, отнасящи се за територията на Република България, в т.ч. нетехническото резюме на доклада за екологична оценка и резюмето на проекта на плана – на български език, с цел предоставянето на документацията по ЕО на разбираем език за обществени консултации в България.

След представяне на посочената документация по екологична оценка и проекта на плана, същите ще бъдат публикувани на интернет страницата на Министерство на околната среда и водите за провеждане на консултации с обществеността за срок от 30 календарни дни.

Използвам случая да изразя почитанията си и готовността за продължаване на ползотворното сътрудничество при провеждане на процедурата по СЕО в трансграничен контекст.

Искрено Ваша,

Ивелина Василева

*До
Gratiela Leocadia Gavrilescu
Minister of Environment,
Water and Forests
12 Libertatii Blvd
040129, Bucharest
Republic of Romania*